

# برادرِ كوچك تنبَل



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

💬 Marzieh Mohammadian Haghighi

💬 Persian

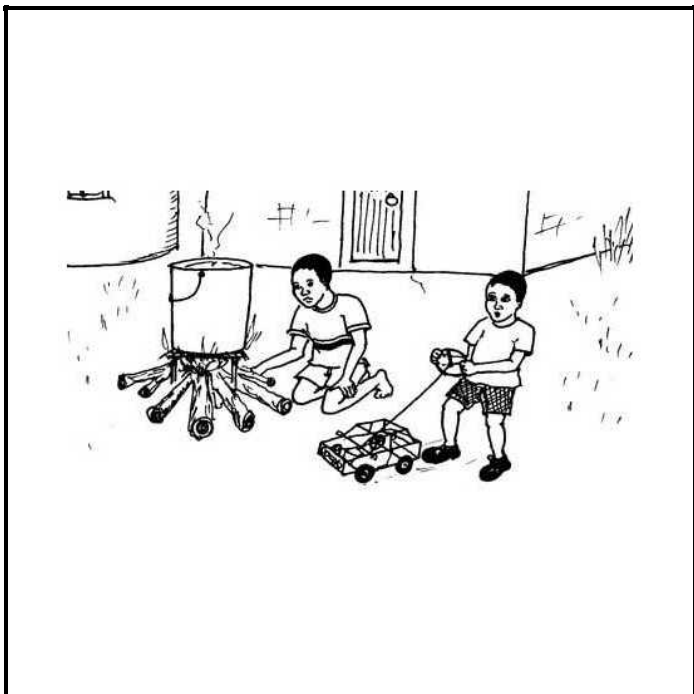
📊 Level 1



مَن بیدار شدم و آتش روشن کردم.



مقداری آب جوشاندم.



هیزم ها را بُریدم.



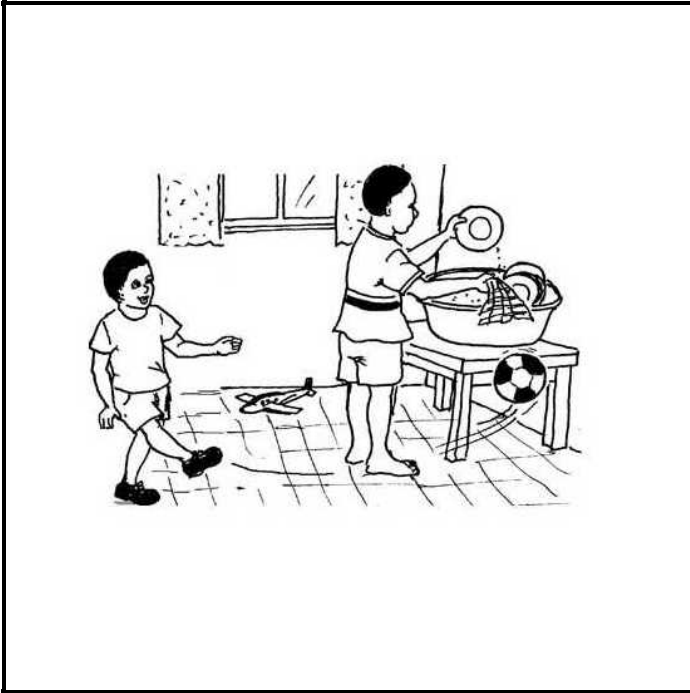
مَن دیگ را هَم می زَنَم.



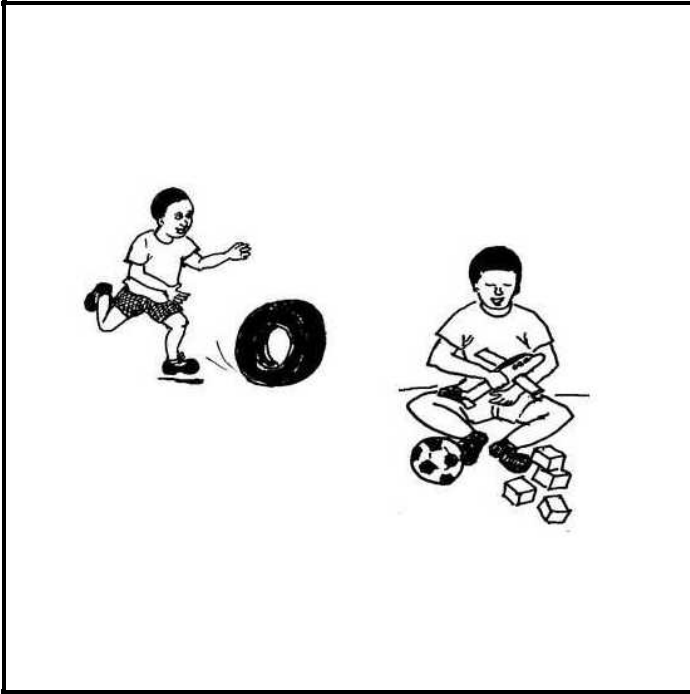
زَمین را جارو کردم.



ظرف ها را شستم.



چرا مَن خِیلی سَخْت کارمی کُنَم وَقْتی بَرادَرَم هَمیشَه مَشغولِ  
بازی گردَن اَست؟





# Storybooks Outline

[global-asp.github.io/storybooks-outline](https://global-asp.github.io/storybooks-outline)

برادرِ كوچك تنبيل

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

Translated by: Marzieh Mohammadian Haghighi

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Outline](#) in an effort to provide children's stories in the world's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).